

Oregon® 600 Series

Quick Start Manual



February 2013 190-01552-53_0A Printed in Taiwan

Introducción

⚠ AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Inicio

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, debes realizar las siguientes tareas para configurar el dispositivo y familiarizarte con sus funciones básicas.

1 Coloca las pilas/batería (página 2).
2 Enciende el dispositivo (página 3).
3 Registra el dispositivo (página 5).
4 Adquiere los satélites (página 3).
5 Selecciona ⏻ para ver la página de estado (página 4).
6 Marca un waypoint (página 3).
7 Navega a un destino (página 4).

Descripción general del dispositivo



①	Lente de la cámara (sólo 650 y 650t)
②	Botón de encendido ⏻
③	Anilla de la tapa de las pilas/batería
④	Botón de usuario (página 5)
⑤	Ranura para tarjeta microSD™ (debajo del compartimento de las pilas/batería)
⑥	Puerto mini-USB (debajo de la tapa de goma)

Información de la batería

⚠ AVISO

El índice de temperatura del dispositivo puede exceder el rango de uso de algunas pilas/batería. Las pilas alcalinas se pueden agrietar a altas temperaturas.

No utilices un objeto puntiagudo para extraer la batería.

⚠ ADVERTENCIA

Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para reciclar correctamente las pilas/batería.

NOTIFICACIÓN

Las pilas alcalinas también pierden una cantidad importante de su capacidad a medida que la temperatura desciende. Por lo tanto, utiliza una batería o pilas de litio cuando utilices el dispositivo en condiciones de temperaturas bajo cero.

Instalación de la batería NiMH

El dispositivo funciona utilizando la batería NiMH opcional (sólo 650 y 650t) o dos pilas AA (página 2).

1 Gira la anilla en el sentido contrario a las agujas del reloj y tira de ella para extraer la tapa.
2 Busca la batería que se incluye en la caja del producto.



3 Introduce la batería teniendo en cuenta la polaridad adecuada.
4 Presiona la batería suavemente hacia abajo para que encaje.
5 Vuelve a colocar la tapa de la batería y gira la anilla en el sentido de las agujas del reloj.

Carga de la batería

NOTIFICACIÓN

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto mini-USB, la tapa de goma y la zona que la rodea antes de cargar o conectar la unidad a un ordenador.

Para poder conectar el conector recto del cable USB al dispositivo, es posible que tengas que extraer accesorios de montaje opcionales.

NOTA: la batería no se cargará si se encuentra fuera del rango de temperaturas de 32 a 122°F (0 a 50°C).

Puedes cargar la batería utilizando una toma de pared estándar o un puerto USB del ordenador.

1 Levanta la tapa de goma ① del puerto mini-USB ②.



2 Conecta el extremo pequeño del cable USB al puerto mini-USB.
3 Enchufa el extremo USB del cable al adaptador de CA o al puerto USB de un ordenador.
4 Enchufa el adaptador de CA a una toma de pared estándar.

   Cuando conectas el dispositivo a una fuente de alimentación, este se enciende.
5 Carga la batería completamente.

Instalación de las pilas AA

En lugar de la batería NiMH opcional (página 2), puedes utilizar dos pilas alcalinas, NiMH o de litio. Te puede resultar útil cuando te encuentres realizando una ruta y no puedas cargar el paquete de batería NiMH. Utiliza pilas NiMH o de litio para un resultado óptimo.

NOTA: no se recomienda utilizar las pilas alcalinas estándar para las unidades Oregon 650 cuando se usen las funciones de cámara.

1 Gira la anilla en el sentido contrario a las agujas del reloj y tira de ella para extraer la tapa.
2 Introduce las dos pilas AA teniendo en cuenta la polaridad adecuada.



3 Vuelve a colocar la tapa de las pilas/batería y gira la anilla en el sentido de las agujas del reloj.
4 Mantén pulsado ⏻.
5 Selecciona **Configuración** > **Sistema** > **Tipo de pilas AA**.
6 Selecciona **Alcalina**, **Litio** o **NiMH recargable**.

Encendido del dispositivo

Mantén pulsado ⏻.

Adquisición de señales de satélite y grabación de un track

Para poder utilizar las funciones de navegación GPS, como grabación de un track, deberás adquirir señales de satélite. Es posible que el dispositivo deba disponer de una vista clara del cielo para adquirir las señales del satélite.

Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

1 Mantén pulsado ⏻.
2 Espera mientras el dispositivo localiza satélites.

   Cuando [icono de señal] se vuelve de color verde, significa que el dispositivo ha adquirido la señal del satélite. La hora y la fecha se establecen automáticamente según la posición GPS.
3 Camina para grabar un track (página 3).
4 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Mapa** para ver tu track en el mapa.
   - Selecciona **Brújula** para ver la brújula y los campos de datos personalizables.
   - Selecciona **Procesador de ruta** para ver tu velocidad y distancia actuales y otras estadísticas que te resultarán útiles.

Menú principal



①	Barra de estado
②	Hora y fecha actuales
③	Iconos de aplicaciones
④	Cajón de aplicaciones

Uso de la pantalla táctil

- Toca la pantalla para seleccionar un elemento.
- Arrastra o desliza el dedo por la pantalla para explorar o deslizarte por la pantalla.
- Junta dos dedos arrastrándolos por la pantalla para alejar la imagen.
- Separa los dedos arrastrándolos por la pantalla para acercarla.
- Haz que cada selección de la pantalla táctil sea una acción claramente diferenciada.
- Selecciona ✔ para guardar los cambios y cerrar la página.
- Selecciona ✖ para cerrar la página y volver a la página anterior.
- Selecciona ⮌ para volver a la página anterior.
- Mantén pulsado ⮌ para volver al menú principal.
- Selecciona ☰ para ver elementos del menú específicos de la página que estás visualizando.

Waypoints

Los waypoints son ubicaciones que se graban y se guardan en el dispositivo.

Creación de un waypoint

Puedes guardar la ubicación actual como waypoint.

1 Selecciona el botón lateral.

   La función predeterminada del botón lateral marca un waypoint.
2 Si es necesario, selecciona un campo para realizar cambios en el waypoint.
3 Selecciona **Guardar**.

Menú Destino

Puedes utilizar el menú **Destino** para buscar un destino y navegar hasta él. No todas las categorías de **Destino** estarán disponibles en todas las áreas y mapas.

Búsqueda de una ubicación por nombre

1 Selecciona **Destino** > **Waypoints** > ☰ > **Escribir búsqueda**.
2 Introduce el nombre o parte del nombre.
3 Selecciona ✔.

Búsqueda de ubicaciones próximas a otra ubicación

1 Selecciona **Destino** > ☰ > **Buscar próximo a**.
2 Selecciona una opción.
3 Selecciona una ubicación.

Tracks

Un track es una grabación del recorrido. El track log contiene información sobre los puntos del camino grabado, incluido el tiempo, la ubicación y la altura de cada punto.

Personalización del Track Log

Puedes personalizar la forma en la que el dispositivo muestra y graba los tracks.

1 Selecciona **Configuración** > **Tracks** > **Track Log**.
2 Selecciona **Grabación, no mostrar** o **Grabación, mostrar**.

   Si seleccionas **Grabación, mostrar**, aparecerá una línea en el mapa que indicará el track. **No grabar** deshabilita el registro de tracks.
3 Selecciona **Método de grabación**.

4 Selecciona una opción:
   - Para grabar tracks a una velocidad variable y crear una representación óptima de los tracks, selecciona **Automático**.
   - Para grabar tracks a una distancia específica, selecciona **Distancia**.
   - Para grabar tracks a una hora específica, selecciona **Tiempo**.
5 Selecciona **Intervalo**.
6 Realiza una de estas acciones:
   - Si seleccionas **Automático** en **Método de grabación**, selecciona una opción para grabar tracks más o menos habitual.

     NOTA: el intervalo **Con la máxima frecuencia** grabará la mayor cantidad posible de detalles del track, pero llenará antes la memoria del dispositivo.
   - Si seleccionas **Distancia** o **Tiempo** en **Método de grabación**, introduce un valor y selecciona ✔.

Navegación con TracBack®

Mientras navegas, puedes navegar de vuelta al inicio del track. Esta opción puede ser útil para encontrar el camino de vuelta al campamento o al inicio del sendero.

1 Selecciona **Track Manager** > **Track actual** > **Ver mapa** > **TracBack**.

   El mapa muestra tu ruta con una línea magenta, el punto de inicio y el punto final.
2 Navega utilizando el mapa o la brújula.

Detención de la navegación

Desde el mapa o la brújula, selecciona ☰ > **Detener navegación**.

Navegación a un destino

1 Selecciona **Destino**.
2 Selecciona una categoría.
3 Selecciona un destino.
4 Selecciona **Ir**.

   El mapa se abre con la ruta marcada con una línea magenta.
5 Navega utilizando el mapa (página 4) o la brújula (página 4).

Navegación con el mapa

1 Comienza la navegación hacia un destino (página 4).
2 Selecciona **Mapa**.

   Un triángulo azul representa tu ubicación en el mapa. A medida que te desplazas, el triángulo azul se mueve y deja un track log (rastro). Puedes cambiar la forma en la que el track log se muestra en el mapa (página 3).
3 Lleva a cabo una o más de las siguientes acciones:
   - Arrastra el mapa para ver distintas áreas.
   - Selecciona ✚ y ━ para acercar y alejar el mapa.
   - Selecciona una ubicación en el mapa (representada por una marca) y selecciona la barra de información situada en la parte superior de la pantalla para ver la información acerca de la ubicación seleccionada.

Navegación con la brújula

Cuando navegas a un destino, ▲ señala al destino, independientemente de la dirección en la que te estés desplazando.

1 Comienza la navegación hacia un destino (página 4).
2 Selecciona **Brújula**.
3 Gírala hasta que ▲ apunte hacia la parte superior de la brújula y continúa moviéndote en esa dirección hasta llegar al destino.

Cámara y fotografías

Puedes tomar fotografías con las unidades Oregon 650 y 650t. Cuando tomas una fotografía, la ubicación geográfica se guarda automáticamente en la información de la fotografía. Puedes navegar hasta la ubicación.

Captura de fotografías

1 Selecciona **Radar**.
2 Gira el dispositivo de forma horizontal o vertical para cambiar la orientación de la fotografía.
3 Si es necesario, selecciona ϟ para activar el flash.

   Puedes seleccionar **Automático** para usar el flash únicamente cuando la cámara detecte una escena con luz escasa.
4 Si es necesario, acerca o aleja la imagen de la pantalla táctil utilizando los dos dedos (página 3).
5 Mantén pulsado 📷 para enfocar y sujeta el dispositivo sin moverlo.

   Aparecerá un marco blanco en la pantalla. El dispositivo enfoca el objeto que aparece en el interior del marco. Cuando la fotografía está centrada, el marco se vuelve verde.
6 Deja de pulsar 📷 para tomar la fotografía.

Descarga de geocachés

1 Conecta el dispositivo al ordenador con el cable USB suministrado.
2 Visita www.opencaching.com.
3 Si es necesario, crea una cuenta.
4 Inicia sesión.
5 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para encontrar y descargar los geocachés en tu dispositivo.

Personalización del dispositivo

Ajuste del brillo de la retroiluminación

El uso continuado de la retroiluminación de la pantalla puede reducir significativamente la autonomía de las pilas/batería. Puedes ajustar el brillo de la retroiluminación para prolongar la autonomía de las pilas/batería.

NOTA: el brillo de la retroiluminación se puede limitar cuando el nivel de energía de las pilas/batería es bajo.

1 Selecciona ⏻.
2 Utiliza el control deslizante para ajustar el nivel de retroiluminación.

El dispositivo puede notarse caliente cuando la configuración de la retroiluminación tiene un valor alto.

Personalización del menú principal

- Mantén pulsado cualquier icono del menú principal o del cajón de aplicaciones y arrástralo a la nueva ubicación.
- Abre el cajón de aplicaciones y arrastra un icono hasta el menú principal.
- Selecciona **Configuración** > **Menú principal** y sigue las instrucciones que se muestran en pantalla.

Bloqueo de la pantalla táctil

Puedes bloquear la pantalla para evitar que se pulse accidentalmente.

Selecciona ⏻ > 🔒.

Desbloqueo de la pantalla táctil

Selecciona ⏻ > 🔒.

Rotación de la pantalla

Gira el dispositivo para ver la pantalla en modo horizontal o vertical.



Perfiles

Los perfiles son un conjunto de parámetros de configuración que te permiten optimizar tu dispositivo en función la actividad realizada. Por ejemplo, la configuración y las vistas son diferentes cuando utilizas el dispositivo para cazar que cuando lo utilizas para geocaching.

Cuando estás utilizando un perfil y cambias la configuración, como los campos de datos o las unidades de medida, los cambios se guardan automáticamente como parte del perfil.

Selección de un perfil

Cuando cambias de actividad, puedes cambiar la configuración del dispositivo cambiando el perfil.

1. Selecciona **Cambio de perfil**.
2. Selecciona un perfil.

Creación de un perfil personalizado

Puedes personalizar la configuración y los campos de datos de una actividad o ruta concretas.

1. Selecciona **Configuración** > **Perfiles** > **Crear nuevo perfil** > **Aceptar**.
2. Personaliza la configuración y los campos de datos.

Personalización de los botones

Puedes configurar el botón de encendido y el botón de usuario y crear un acceso directo a un menú, configuración o aplicación.

1. Selecciona **Configuración** > **Sistema** > **Configurar botones**.
2. Selecciona **Botón de encendido** o **Botón lateral**.
3. Selecciona **Toque único**, **Toque doble** o **Mantener pulsado**.
4. Selecciona una opción.

Solución de problemas

Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de responder, deberás restablecerlo. Con esta acción no se borra ningún dato ni configuración.

1. Extrae las pilas/batería.
2. Vuelve a colocar las pilas/batería.

Registro del dispositivo

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita http://my.garmin.com.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Más información

Puedes encontrar más información acerca de este producto en el sitio Web de Garmin®.

- Visita www.garmin.com/outdoor.
- Visita www.garmin.com/learningcenter.
- Visita http://buy.garmin.com, o ponte en contacto con tu distribuidor para obtener información acerca de accesorios opcionales y piezas de repuesto Garmin.

Obtención del manual del usuario

Puedes descargar la versión más reciente del manual del usuario de Internet.

1. Visita www.garmin.com/support.
2. Selecciona **Manuales**.
3. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar el producto.

www.garmin.com/support



913-397-8200
1-800-800-1020

0808 238 0000
+44 870 850 1242

1-866-429-9296

+43 (0) 820 220 230

+32 2 672 52 54

+45 4810 5050

+358 9 6937 9758

+ 331 55 69 33 99

+49 (0)1805-427646-880

+ 39 02 36 699699

0800 - 023 3937
035 - 539 3727

+ 47 815 69 555

00800 4412 454
+44 2380 662 915

+ 35 1214 447 460

+ 34 902 007 097

+ 46 7744 52020

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)





